OPERATING MANUAL

Model/Series: HT 6500, 6600, 6700

Number: 040-572 GB Version: 2010-04



Rotating Unions



	Series	
6500	6600	6700

Rev. B ©DEUBLIN



Model/Series: HT 6500, 6600, 6700

Number: 040-572 GB Version: 2010-04

Content

1	For your Safety	3	
	1.1 Intended Use		
	1.1.1 Application one-way version (Mono)		
	1.1.2 Application two-way version (Duo)		
1.2	Misuse	4	
1.3	Safety Instructions	5	
	1.3.1 Hazards due to hot surfaces		
	1.3.2 Hazards by improper hoses		
	1.3.3 Hazards due to the media	6	
	1.3.4 Hazards by faulty installation		
	1.4 Structure of Pictograms	6	
2	Information as to this Manual	6	
3	Information on the Name Plate	7	
4	Information on the Design	7	
	4.1 Filtering of the Medium		
	4.2 Connecting Options of the Rotating Union at the Machine Shaft	8	
	4.3 Options of Hose Installation		
	4.3.1 Connection of hose to the rotating union		
	4.3.2 Hose connection for hoses with SAE flange	9	
5	Installation	9	
6	Information on the Operation	9	
7	Storage	10	
8	Maintenance	10	
	8.1 Maintenance Intervals	10	
	8.2 Daily Inspection		
	8.3 Maintenance after Operating Hours	11	
	8.3.1 Allowed lubricants		
	8.3.2 Volume of grease for lubrication		
	8.3.3 Relubrication intervals for series 6500, 6600		
	8.3.4 Special instruction of models		
	6506-230-131032, 6507-230-131032, 6507-231-131032 and 6507-232-131033		
	8.3.5 Special instruction of models		
	8.3.6 Lubricate the rotating union		
^			
9	Trouble Shooting		
	9.1 Potential Causes for Errors and their Elimination		
	9.2 Pack Rotating Union for Transport		
10	Disposal		
	10.1 Dispose of Packaging		
	10.2 Dispose of Rotating Union	15	
11	Spare Parts16		



Model/Series: HT 6500, 6600, 6700

Number: 040-572 GB Version: 2010-04

1 For your Safety

This chapter provides information on the safe handling of *DEUBLIN* rotating unions.

- ☐ For your own safety and the safety of other people read this operating manual carefully and completely prior to working on or with *DEUBLIN* rotating unions.
- ☐ This operating manual exclusively describes the rotating unions of the manufacturer *DEUBLIN*. In the further description/explanation the name "*DEUBLIN*" is left out for a better readability.
- ☐ This operating manual is a material part of the specified rotating unions. The operator is responsible for the personnel to take note of this manual.
- ☐ Always use the latest version of the operating manual, available under www.deublin.com.
- ☐ The operator of the rotating unions shall not make any modifications or attachments to and retrofitting of the rotating union without the manufacturer's consent.
- □ Please follow the additional instruction "Installation" for a secure and corrrect installation of the rotating union. The installation instruction is included with the delivered union..

1.1 Intended Use

The rotating unions of the series 6500, 6600 and 6700 supply the feeding of the following media: Water and Thermal oil.

Series	Model Max. Temp	Max. Tempera-	Max. Pres-	Max.	Medium	
Series	Wiodei	ture (°C)	sure (Bar)	Speed (U/min)	Water	Thermal oil
6500	6501 - 6506	160°	10	1300		•
6500	6507 - 6510	160°	10	750		•
6600	6601 - 6606	160°	12	1300	•	
6600	6607 - 6610	160°	12	750	•	
6700	6701 - 6706	230° *	10	1300		•
6700	6707 - 6710	230° *	10	750		•

^{*} For applications with higher temperatures please ask DEUBLIN.

The rotating unions referred to are designed for non-potentially explosive environments and non-combustible media. Details on the operating range of the rotating unions are provided in the catalogue and/or the model-specific installation drawing.

The rotating unions of the series 6500, 6600 and 6700 can be used as one-way or two-way version depending on the type of connection.



Model/Series: HT 6500, 6600, 6700

Number: 040-572 GB Version: 2010-04

1.1.1 Application one-way version (Mono)

For the one-way version, models are available which can be installed at the machine shaft from the outside or in the machine shaft.

Rotating union externally mounted

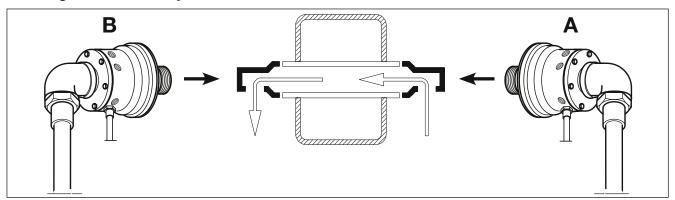


Fig. 1: Schematic diagram one-way version (Mono – externally mounted)

A one-way version of the rotating union is mounted at each of the two ends of the roller. The rotating union **(A)** conveys the medium flow into the roller. The rotating union **(B)** conveys the medium flow into the piping system of the machine.

1.1.2 Application two-way version (Duo)

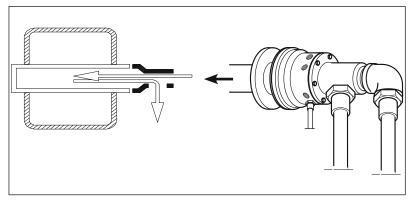


Fig. 2: Schematic diagram two-way version (Duo)

The rotating unions of the 6500, 6600 and 6700 series are also available as two-way model (Duo).

Through the elbow fitting, the medium flow is guided through a supply tube into the machine shaft. The escaping medium flow is collected by the same rotating union and fed into the piping system of the machine through the radial connection.

1.2 Misuse

This chapter provides information on known misuse of rotating unions of the 6500, 6600 and 6700 series

The rotating unions are not suitable for the areas and applications described herein. Use in such areas or for such applications constitutes a misuse endangering people and machines and is therefore prohibited.

Prohibition for the following areas:

□ Potentially explosive areas

The rotating unions of the 6500, 6600 and 6700 series shall not be used in potentially explosive areas, as they are not approved for the requirements in potentially explosive areas. Operation in such areas may cause explosions.

☐ Food

Food, cleaning and disinfectant residues cannot be removed from the rotating unions. People may suffer poisoning.



Model/Series: HT 6500, 6600, 6700

Number: 040-572 GB Version: 2010-04

Prohibition for the following applications:

☐ Conveying of combustible media or hydrocarbons

Combustible media or hydrocarbons may ignite or cause explosions.

Exception: Thermal oil within the admissible temperature range. Please observe the safety data sheet of the used thermal oil.

☐ Connection to a piping system with excessive pressure

If excessive pressure is applied to the rotating unions, supply pipes can come off and cause personal injury or property damage.

☐ Use of a centralised lubrication system

If the grease for relubrication is supplied by a central lubrication system to the rotating unions, the grease may loose its essential characteristics. The bearings of the rotating unions will be damaged.

□ Operation without lubrication

Dry operation (without medium) of the rotating union causes damage to the axial face seals.

□ Connection to fixed pipes

In case of connection to fixed pipes, the rotating unions may leak and the ball bearing may be damaged.

☐ Conveying of media which are too hot

If the media exceed the maximum admissible temperature for the rotating union, the static seals (elastomeric seals) can be damaged which may result in leaky rotating unions and personal injury or property damage.

□ Conveying of vapour

Escaping vapour may injure people seriously.

This list is not comprehensive and will be updated with results from product observation.

1.3 Safety Instructions

This chapter provides information on the hazards through rotating unions.

1.3.1 Hazards due to hot surfaces

The rotating unions are heated by the temperature of the medium. Skin contact with heated rotating unions can cause injuries.

- ☐ Use safety gloves and PPE (Personal Protective Equipment) protecting against heat when handling the rotating union.
- ☐ Attach a clearly visible danger sign visibly on/next to the rotating union in order to warn of danger.

1.3.2 Hazards by improper hoses

For the connection of the rotating union to the machine, you have to choose appropriate hoses for the respective medium, which meet, the specifications for the application.

If you use incorrect hoses, they may become porous or burst. This can cause personal injury and/or property damage to components of the machine.

☐ In case of the media water and thermal oil, use hoses which are suitable for the maximum system pressure of the machine and the maximum temperature of the media.



Model/Series: HT 6500, 6600, 6700

Number: 040-572 GB Version: 2010-04

1.3.3 Hazards due to the media

When working on the rotating union, injuries can be caused by skin or eye contact with the media.

☐ Observe the safety instructions for the flow media.

1.3.4 Hazards by faulty installation

If the rotating unions are installed incorrectly, hoses and connections may become leaky. The medium can escape. Depending on the medium, personal injury or property damage to the components of the machine may occur.

- ☐ Before installing the rotating union ensure that no feed pressure and no residual pressure is applied to the pipeline system of the machine.
 - Please follow the additional instruction "Installation" for a secure and correct installation of the rotating union. The installation instruction is included with the delivered union.
- ☐ Install the rotating union on the machine using hoses only, in order to avoid stress on the rotating union.
- ☐ Install the hoses free from stress.
- ☐ Install the rotating union in a way that the leaking medium can be carried away securely downward at the lowest point and that the drain line shows a fall (min. 15°).
- ☐ Install the hoses to the rotating union prior to mounting it at the machine shaft. Hoses with SAE connection are excluded.

1.4 Structure of Pictograms

This chapter provides information on the meaning of the pictograms used in the manual.



Warning

Potentially dangerous situation, which may result in death or serious injury.



Note

Potentially harmful situation in which the product or surrounding objects can be damaged.



Application notes

and other useful information.

2 Information as to this Manual

The copyright as to this manual remains with DEUBLIN. Subject to changes!

- ☐ You can download the latest version of this manual under www.deublin.com.
- ☐ Always use the latest version of the operating manual.



Model/Series: HT 6500, 6600, 6700

Number: 040-572 GB Version: 2010-04

3 Information on the Name Plate



Model number

DEUBLIN's internal identification / date of manufacture

MADE IN <<country of manufacture>>

Fig. 3: Name plate

The coding of the model number is described in the catalogue. The model number corresponds to the order number.

4 Information on the Design

This chapter provides information as to which items have to be observed in the design in order to have a positive effect on the service life of the rotating union.



You can obtain the drawings of the rotating unions from *DEUBLIN* in order to integrate the rotating union in your drawing. You will need the model-specific installation drawing of your rotating unions for a secure set-up and operation of the rotating unions.

The model-specific installation drawing of the respective rotating union contains e.g.:

- ☐ torque moments of the union
- □ technical data
- □ tolerances
- approved media

4.1 Filtering of the Medium

Unfiltered media with a particle size of more than 60 µm, increased wear of the rotating union.



The larger the particles in the media, the higher the wear of the rotating union is. The higher the total of all particles (polluting load), the higher the wear is.

□ Insert a filter in front of the rotating union which filters particles with a size of 60 µm and larger from the media.



DEUBLIN[®] | Operating Manual

Model/Series: HT 6500, 6600, 6700

Number: 040-572 GB Version: 2010-04

4.2 Connecting Options of the Rotating Union at the Machine Shaft

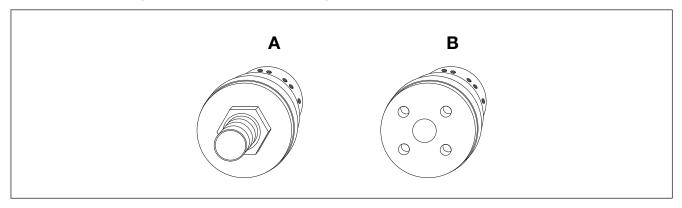


Fig. 4: Options for the installation on the machine shaft

The rotating unions can be fastened on the machine shaft by screwing **(A)** or by means of a flange **(B)** depending on the rotating union.

4.3 Options of Hose Installation

The following examples show how to install the hoses at the rotating unions.

These connecting options ensure that the hoses do not transfer stress to the rotating unions when the machine shaft moves.

□ Please pay attention to the chapter "1.3 Security Advices" regarding the design.

4.3.1 Connection of hose to the rotating union

The hoses must be installed without stress and bends so that they do not apply any forces to the rotating union. The following figures show examples of installation.



Fig. 5: Hoses bent by 90°

If the hoses are to be guided away from the rotating unions vertically and bent by 90°, connect the hoses as shown.



Model/Series: HT 6500, 6600, 6700

Number: 040-572 GB Version: 2010-04

4.3.2 Hose connection for hoses with SAE flange



Only possible, if the rotating union is ordered with SAE connections.



Fig. 6: Flange connection

The hoses are fastened at the rotating union by means of its SAE flanges using four screws.

5 Installation

The union installation is described in an additional manual which is supplied with each rotating union. Please follow the additional instruction "Installation" for a secure and correct installation of the rotating union. The instruction "Installation" is available online under www.deublin.com.

- ☐ Ensure that the person installing the rotating union receives the following information:
 - Position and location of the rotating union in the machine
 - Plan for connection of hoses
 - Position of leakage line
 - Information on the media
 - Information on the drain (optional)
 - model specific installation drawing

6 Information on the Operation



Damage to components due to missing lubrication (Dry run)

The axial face seals of the rotating unions are lubricated by the medium. If the rotating unions are operated without medium present they are not lubricated and will thus be damaged.

- ☐ Ensure that the rotating unions are operated with a lubricating medium.
- ☐ Switch off the plant/machine, if the rotating unions are operated without medium.



Model/Series: HT 6500, 6600, 6700

Number: 040-572 GB Version: 2010-04

7 Storage



Damage of component due to incorrect storage

If you store the rotating unions incorrectly, they become leaky or get damaged.

- ☐ Store the rotating unions in a dry space between 3 °C and 40 °C.
- ☐ Store rotating unions for two years at the most.

8 Maintenance

This chapter provides information on how to extend the service life of the rotating unions by means of maintenance.

8.1 Maintenance Intervals

You can avoid early wear of the rotating unions, if you adhere to the maintenance intervals described herein.



Risk of injury due to hot surfaces

The rotating unions are heated by the temperature of the medium.

Skin contact with these heated rotating unions can cause severe injuries.

- ☐ Before starting to work on the rotating union, allow the machine to cool down.
- ☐ Use safety gloves and PPE (Personal Protective Equipment) protecting against heat or cold depending on the application of the rotating unions.

8.2 Daily Inspection

Check the rotating unions for tightness.



Risk of injuries due to applied line pressure

If you have to work on the rotating union and feed pressure of the medium is applied or there is residual pressure in the piping system of the machine, the medium can escape under pressure when releasing the connections. You and other people may suffer severe injuries.

- ☐ Ensure that no feed pressure is applied.
- ☐ Ensure that there is no residual pressure in the piping system.

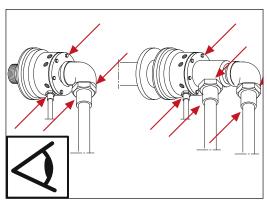


Fig. 7: Inspect visually

During operation of the machine, leakages may occur at the connections and hoses depending on the requirements to the rotating unions.

1. Carry out daily visual inspections in order to check whether leakages occurred at the connections (see arrows).

If you detect leakage:

- 1. Stop the machine.
- 2. Replace the defective hoses with new ones.
- 3. Seal leaking connections.
- 4. If the rotating union is worn and leaks, replace it with a new one. Repair kits for various models can be obtained from *DEUBLIN*.



Model/Series: HT 6500, 6600, 6700

Number: 040-572 GB Version: 2010-04

8.3 Maintenance after Operating Hours

This chapter describes how to relubricate the rotating unions.



The indicated volumes of grease and intervals for relubrication are based on experience resulting from the information of the manufacturer of the lubricant and the operating parameters of the rotating unions. The information given herein refers to operating hours depending on the respective speed.

☐ In case of doubt, consult *DEUBLIN*.

Lubricate the ball bearings of the rotating unions at the stated lubricating intervals using the listed volume of grease suitable for the operating conditions. If you do not adhere to these instructions, the service life of the ball bearings is reduced.

8.3.1 Allowed lubricants

Series	allowed lubricants
6500, 6600	DU PONT COSTENOBLE KRYTOX XHT-RUF
	KLÜBER BARRIERTA L55/2
	LUBCON TURMOTEMP II/400
6700	contains no lubricant, lubricated by media

8.3.2 Volume of grease for lubrication



The rotating unions of the 6500 and 6600 series will be delivered with an initial lubrication.



Damage to the component due to excessive grease

If you put too much grease in the ball bearings, they can be damaged.

☐ Adhere to the stated volumes of grease for lubrication, e.g. by weighing the necessary amount of grease.



Damage of part by loss of grease quality

If e.g. the grease for relubrication is supplied by a central lubrication system to the rotating unions, the grease may lose its essential characteristics. The bearings of the rotating unions will be damaged.

- ☐ Make sure only fresh new grease is fed to the bearings.
- ☐ Comply with the specifications for service life of the grease manufacturer.

Models	Volume of grease	Models	Volume of grease	Models	Volume of grease
6501, 6601	5 g	6505, 6605	19 g	6509, 6609	100 g
6502, 6602	9 g	6506, 6606	25 g	6510, 6610	144 g
6503, 6603	16 g	6507, 6607	40 g		
6504, 6604	16 g	6508, 6608	63 g		



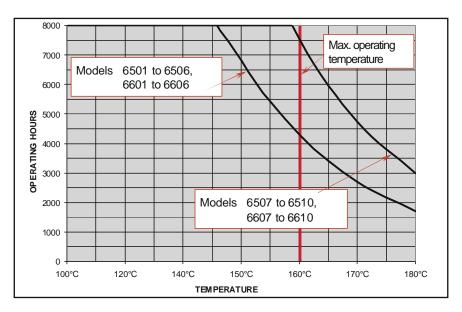
Model/Series: HT 6500, 6600, 6700

Number: 040-572 GB Version: 2010-04

8.3.3 Relubrication intervals for series 6500, 6600

The relubrication intervals depend upon the conditions of use of the rotating unions.

This engineering instruction applies to rotating unions of the 6500 and 6600 Series and shows the recommended relubrication intervals and amount of grease. Either KLÜBER BARRIERTA L55/2, LUBCON TURMOTEMP II/400 or DU PONT COSTENOBLE KRYTOX XHT-RUF must be used.



The values mentioned in 8.3.2 are estimates supplied by the grease manufacturer and are for reference only. Actual grease service life and relubrication intervals vary by application and need to be determined by field experience depending on the specific application, starting with conservative intervals and increasing gradually based on previous results.

8.3.4 Special instruction of models 6506-230-131032, 6507-230-131032, 6507-231-131032 and 6507-232-131033

This engineering instruction is valid for the rotating unions 6506-230-131032, 6507-230-131032, 6507-231-131032 and 6507-232-131033 for "Hot Media" up to 160 °C and shows the subsequient relubrication intervals and the necessary volume of grease for <u>KLÜBER BARRIERTA KM 192.</u>

Relubrication of the Rotating Union is required after 8,000 h.

Models	Volume of grease (g) after 8,000 working hours
6506-230-131032	36 g
6507-230-131032	40 g
6507-231-131032	36 g
6507-232-131033	36 g

8.3.5 Special instruction of models 6506-230-131032, 6507-230-131032 and 6507-231-131032

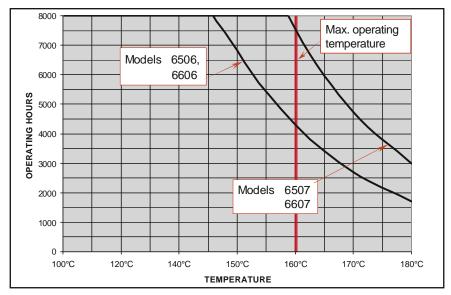
This engineering instruction is valid for the rotating unions 6506-230-131032, 6507-230-131032 and 6507-231-131032 for "Hot Media" up to 160 °C and shows the subsequient relubrication intervals and the necessary volume of grease for <u>KLÜBER BARRIERTA L55/2</u>, <u>LUBCON TURMOTEMP II/400</u>, <u>DU PONT COSTENOBLE KRYTOX XHT-RUF.</u>



Model/Series: HT 6500, 6600, 6700

Number: 040-572 GB Version: 2010-04

Please adhere to the chart and table below for the relubrication of the rotating union:



Models	Volume of grease (g)
6506-230-131032	36 g
6507-230-131032	40 g
6507-231-131032	36 g

The values mentioned in 8.3.4 and 8.3.5 are estimates supplied by the grease manufacturer and are for reference only. Actual grease service life and relubrication intervals vary by application and need to be determined by field experience depending on the specific application, starting with conservative intervals and increasing gradually based on previous results.

8.3.6 Lubricate the rotating union

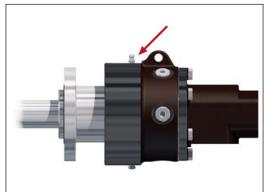


Fig. 8: Attach grease gun for relubrication

The following paragraphs describe how to place the grease gun and inject the stated volume of grease into the ball bearing.

- 1. Attach the grease gun to the lubricating nipple (see arrow).
- 2. Ensure that the connector of the grease gun is placed correctly on the lubricating nipple.
- 3. Actuate the grease gun in order to inject the stated volume of grease into the ball bearing.
- 4. Count the operating hours for the following lubrication interval.



Model/Series: HT 6500, 6600, 6700

Number: 040-572 GB Version: 2010-04

9 Trouble Shooting

This chapter provides the following information:

- 1. Which problem may occur?
- 2. What can be the cause of the problem?
- 3. How can you eliminate this problem?

9.1 Potential Causes for Errors and their Elimination



Risk of injuries due to applied line pressure

If you have to work on the rotating union and feed pressure of the medium is applied or there is residual pressure in the piping system of the machine, the medium can escape under pressure when releasing the connections. You and other people may suffer serious injuries.

- ☐ Ensure that no feed pressure is applied.
- ☐ Ensure that there is no residual pressure in the piping system.

Error	Potential causes	Elimination
Rotating union is leaky after installation	Incorrect installation	 Stop the machine. Ensure that the connections are sealed according to the manual "Installation". Ensure that all hoses are installed without stress. Ensure that all seal faces are clean.
	Seal faces of the rotating union are damaged	Pack rotating union (see Pack rotating union for transport, page 15).
	Rotating union is defective	2. Send rotating union to <i>DEUBLIN</i> for maintenance.
Rotating union leaks before the end of the expected service life	Medium is contaminated	 Stop the machine. Drain medium. Send rotating union to <i>DEUBLIN</i> for maintenance, if required. Mount new filter. Flush the piping system of the machine. Refill with new medium.
	Rotating union is not designed for the respective application	 Ensure that the correct <i>DEUBLIN</i> Rotating Union is used. Contact <i>DEUBLIN</i> if required.
Rotating union runs untrue or wobbles	Thread and/or concentricity outside the admissible tolerance.	 Stop the machine. Remove rotating union. Manufacture new thread or flange.
	Rotating union is mounted incorrectly.	4. Install rotating union.



Model/Series: HT 6500, 6600, 6700 Number: 040-572 GB

Version: 2010-04

9.2 Pack Rotating Union for Transport

The rotating union has to be protected against mechanical impact and humidity during transport to ensure that the rotating union will arrive at *DEUBLIN* without being damaged.



Risk of injury by high weight

The rotating unions are heavy (depending on the model > 25 kg).

If you lift the rotating unions on your own or without a lifting device, you and other people may suffer injuries.

- ☐ Always install the rotating union with appropriate assistance.
- ☐ Use a crane or lifting device for transport and installation of the rotating union.
- 1. Dismount the rotating union in reverse order of the installation (see Installation).
- 2. Ensure that the rotating union is free from the respective media.
- 3. Use a cardboard box which is suitable for the weight of the rotating union.
- 4. Cushion the base of the cardboard box with a soft material, e.g. air bubble film.
- 5. Wrap the rotating union with a soft material, e.g. air bubble film.
- 6. Ensure that no packing material or dirt can penetrate the opening of the rotating union.
- 7. Position the rotating union in the middle of the cardboard box.
- 8. Fill the free space around the rotating union with newspaper or another suitable material.
- 9. Close the cardboard box by means of tape.

10 Disposal



Risk of injury by high weight

The rotating unions are heavy (depending on the model > 25 kg).

If you lift the rotating unions on your own or without a lifting device, you and other people may suffer injuries.

- ☐ Always install the rotating union with appropriate assistance.
- ☐ Use a crane or lifting device for transport and installation of the rotating union.

10.1 Dispose of Packaging

☐ Dispose of the packaging (cardboard box and plastics) according to the national standards, regulations and directives.

10.2 Dispose of Rotating Union

Basically, the rotating unions consist of metals (aluminium, steel, brass, bronze, copper, cast) which can be reused within the reclamation of scrap. Dispose of materials in a way that the disposal is compatible regarding humans, nature and environment. In doing so, ensure that rotating unions to be disposed of are free from the respective flow media.

ispos	sed of are free from the respective flow media.
	Dismount the rotating union in reverse order the installation (see Installation).
	Flush the rotating union.
	Collect the dirty flushing media.
	Dispose of the collected flushing media according to the national standards, regulations and directives.
	If you use thermal oil, please observe the instructions of the thermal oil manufacturer.
	Dispose of the rotating union according to the national standards, regulations and directives.

In case of repair, DEUBLIN disposes of all used parts.



Model/Series: HT 6500, 6600, 6700

Number: 040-572 GB Version: 2010-04

11 Spare Parts

The rotating unions have a limited service life and include wearing parts.

Repair kits are available for several models of the rotating unions and can be obtained from *DEUBLIN*. Please ask your *DEUBLIN* Service.

You need special tools and repair instructions for repair of the rotating unions which can be obtained from *DEUBLIN* as well.



Note

If you do not want to repair your rotating union on your own, *DEUBLIN* will be pleased to help you. If requested, *DEUBLIN* will exchange all wearing parts and clean all components of the rotating union. Before repaired rotating unions leave the premises, they will be subjected to an operational check. The repaired rotating union is returned with a standard "*DEUBLIN* Warranty" valid for 12 months.

Reliability

Many years' experience, ongoing liaison with customers, innovations sourced inhouse and from suppliers place DEUBLIN in a position providing reliable Rotating Unions at the highest level.

When it comes to concrete applications, maximum service life is guaranteed by matching the sealing to the respective medium.

The service life is also equally maximized by maintaining cleanliness when storing and handling the Rotating Union and by adhering to the guidelines issued by *DEUBLIN* in respect of the conditions on the customer's premises.

AMERICA

DEUBLIN USA

2050 Norman Drive Waukegan, IL 60085-6747 U.S.A Phone: +1 847-689 8600 +1 847-689 8690

e-mail: customerservice@deublin.com

DEUBLIN Brazil

Rua Santo Antonio, 1426 - Vila Galvão Guarulhos, São Paulo, Brazil 07071-000 Phone: +55 11-2455 3245

+55 11-2455 2358

e-mail: deublinbrasil@deublinbrasil.com.br

DEUBLIN Canada

3090 Boul. Le Carrefour, Suite 505 Laval, Quebéc H7T 2J7 Canada Phone: +1 514-745 4100 +1 514-745 8612 e-mail: customerservice@deublin.com

DEUBLIN Mexico

Norte 79-A No. 77, Col. Claveria 02080 Mexico, D.F. Phone: +52 55-5342 0362 +52 55-5342 0157 e-mail: deublin@prodigy.net.mx

ASIA

DEUBLIN China

No. 2, 6th DD Street, DD Port Dalian Liaoning Province, 116620, P.R. China Phone: +86 411-8754 9678 Fax: +86 411-8754 9679 e-mail: info@deublin.cn

DEUBLIN Asia Pacific

51 Goldhill Plaza, #11-11/12 Singapore 308900 Phone: +65 6259-92 25 Fax: +65 6259-97 23 email: deublin@singnet.com.sg

DEUBLIN Shanghai Merchants Plaza 12th Floor,

Suite (East) 1208, 333 Chengdubei Road Shanghai, 200041, P.R. China Phone: +86 21-5298 0791

+86 21-5298 0790 e-mail: info@deublin.cn

DEUBLIN Japan

2-13-1, Minamihanayashiki Kawanishi City 666-0026, Japan Phone: +81 72-757 0099 Fax: +81 72-757 0120

e-mail: customerservice@deublin-iapan.co.ip

2-4-10-3F Ryogoku

Sumida-Ku, Tokyo 130-0026, Japan Phone: +81 35-625 0777

+81 35-625 0888 Fax:

e-mail: customerservice@deublin-japan.co.jp

DEUBLIN Korea

Star Tower #1003, Sangdaewon-dong 223-25, Jungwon-gu, Seongnam-si, Gyeonggi-do,

South Korea

Phone: +82 31-8018 5777 Fax: +82 31-8018 5780

e-mail: customerservice@deublin.co.kr

EUROPE

DEUBLIN Germany

Nassaustraße 10 65719 Hofheim a. Ts., Germany Phone: +49 6122-80020 +49 6122-15888 e-mail: info@deublin.de

DEUBLIN Italy

Via Guido Rossa 9 40050 Monteveglio (BO), Italy Phone: +39 051-835611 Fax: +39 051-832091 e-mail: info@deublin.it

Via Giovanni Falcone 36 20010 Bareggio (MI), Italy Phone: +39 02-90312711 +39 02-90278189 e-mail: info@deublin.it

DEUBLIN Austria

Trazerberggasse 1/2 1130 Wien, Austria Phone: +43 1-8768450 Fax: +43 1-876845030 e-mail: info@deublin.at

DEUBLIN France

61 bis, Avenue de l'Europe Z.A.C de la Malnoue 77184 Emerainville, France Phone: +33 1-64616161 Fax: +33 1-64616364 e-mail: service.client@deublin.fr

DEUBLIN Poland

ul. Kamieńskiego 201-219 51-126 Wrocław, Poland Phone: +48 71-3528152 +48 71-3207306 e-mail: info@deublin.pl

DEUBLIN Russia

ul. Kosygina, 13, 5th entrance, 1st floor Moscow, 119334, Russia Phone: +7 495-647 1434 +7 495-938 8949

e-mail: info@deublinrussia.ru

DEUBLIN Spain

C/ Lola Anglada, 20 local 1 08228 Terrassa, Spain Phone: +34 93-221 1223 Fax: +34 93-221 2093 e-mail: deublin@deublin.es

DEUBLIN Sweden

Cylindervägen 18, Box 1113 13 126 Nacka Strand, Sweden Phone: +46 8-716 2033 +46 8-601 3033 e-mail: info@deublin.se

DEUBLIN United Kingdom

6 Sopwith Park, Royce Close, West Portway Andover SP10 3TS, UK Phone: +44 1264-33 3355

+44 1264-33 3304 e-mail: deublin@deublin.co.uk